

13.5.2020

B9-0158/5

Tarkistus 5

Clare Daly, Mick Wallace, José Gusmão, Petros Kokkalis, Manuel Bompard, Manon Aubry

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

B9-0158/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR

Uusi monivuotinen rahoituskehys, omat varat ja elvytyssuunnitelma

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan N a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

N a. ottaa huomioon, että ilmaston lämpenemistä 1,5 celsiusasteella koskevassa IPCC:n erityisraportissa korostettiin, että maapallon lämpenemisen rajoittaminen 1,5 celsiusasteeseen edellyttäisi nopeita, kauaskantoisia ja ennennäkemättömiä muutoksia yhteiskunnan kaikilla osa-alueilla ja että ennen vuotta 2030 toteutettavat ilmastotoimet ovat tässä suhteessa ratkaisevan tärkeitä; katsoo, että sekä monivuotisessa rahoituskehyksessä että covid-19-elvytyssuunnitelmassa on johdonmukaisesti pyrittävä rajoittamaan maapallon lämpeneminen 1,5 celsiusasteeseen;

Or. en

13.5.2020

B9-0158/6

Tarkistus 6

Giorgos Georgiou, José Gusmão, Manuel Bompard, Manon Aubry
GUE/NGL-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

B9-0158/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR

Uusi monivuotinen rahoituskehys, omat varat ja elvytyssuunnitelma

Päätöslauselmaesitys

6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

6 a. muistuttaa, että rauha ja solidaarisuus ovat EU:n keskeisiä arvoja, joita olisi johdonmukaisesti tuettava EU:n talousarvion avulla; korostaa lisäksi, että covid-19-pandemia leviää nopeasti ympäri maailman ja aiheuttaa vakavia seurauksia myös kolmansille maille; on vakuuttunut, että tämän maailmanlaajuisen kriisin ratkaisemiseksi tarvitaan solidaarisuutta ja kansainvälistä yhteistyötä; vaatii siksi peruuttamaan puolustus- ja sotilaspolitiikkaan ja sisäisen turvallisuuden politiikkaan osoitetut määrärahat ja kohdentamaan niiden määrärahat uudelleen keskeisiin lähentymis- ja solidaarisuuspolitiikkoihin, kuten koheesio- ja maatalouspolitiikkaan, humanitaariseen apuun sekä naapuruus- ja kehityspolitiikkaan;

Or. en

13.5.2020

B9-0158/7

Tarkistus 7

José Gusmão, Dimitrios Papadimoulis, Manuel Bompard, Manon Aubry

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

B9-0158/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR

Uusi monivuotinen rahoituskehys, omat varat ja elvytyssuunnitelma

Päätöslauselmaesitys

5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

5 a. kehottaa komissiota ehdottamaan vuosiksi 2021–2027 huomattavasti kunnianhimoisempaa monivuotista rahoituskehystä, jossa nimellismäärärahoja on lisätty verrattuna vuosien 2014–2020 monivuotiseen rahoituskehukseen ja jossa koheesio-, maatalous-, ilmasto-, työllisyys- ja terveyspolitiikan rahoitusta on vahvistettu; palauttaa mieliin 14. marraskuuta 2018 vahvistamansa ja 10. lokakuuta 2019 uudelleen esittämänsä kannan, jonka mukaan vuosien 2021–2027 maksusitoumusmäärärahoiksi olisi vahvistettava 1 324,1 miljardia euroa vuoden 2018 hintoina, mikä vastaa 1,3:a prosenttia EU:n bruttokansantulosta (BKTL) ennen kriisiä; korostaa, että covid-19-kriisi on muuttanut täysin päätöksentekoympäristön, jossa tämä kanta hyväksyttiin; vaatii lisäämään määrärahoja huomattavasti parlamentin kannassa ehdotetusta määrästä, jotta voidaan vastata meneillään olevaan kriisiin sekä siitä johtuvaan eriarvoisuuden ja jäsenvaltioiden välisten erojen lisääntymiseen; korostaa, että koheesipolitiikkaa ei saa pitää pelkästään välineenä, jolla voidaan lisätä tai kanavoita muita varoja ja välineitä;

Or. en

13.5.2020

B9-0158/8

Tarkistus 8

José Gusmão, Dimitrios Papadimoulis, Petros Kokkalis, Manuel Bompard, Manon

Aubry

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

B9-0158/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR

Uusi monivuotinen rahoituskehys, omat varat ja elvytyssuunnitelma

Päätöslauselmaesitys

5 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

5 b. toteaa uudelleen, että ei anna hyväksyntäänsä uudelle monivuotiselle rahoituskehykselle ilman sopimusta tarkistetusta ja laajennetusta EU:n omien varojen järjestelmästä; kehottaa nostamaan EU:n omien varojen enimmäismäärän kahteen prosenttiin 27 jäsenvaltion EU:n kriisiä edeltäneestä BKTL:sta koko kaudeksi 2021–2027; korostaa, että tällaisesta korotuksesta saatavat lisävarat olisi kohdennettava nimenomaisesti toimiin, joilla lievennetään covid-19-kriisin vaikutuksia, sekä EU:n keskeisiin sosiaali-, ympäristö- ja solidaarisuuspoliittisiin toimiin;

Or. en

13.5.2020

B9-0158/9

Tarkistus 9

José Gusmão, Dimitrios Papadimoulis, Petros Kokkalis, Manuel Bompard, Manon

Aubry

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

B9-0158/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR

Uusi monivuotinen rahoituskehys, omat varat ja elvytyssuunnitelma

Päätöslauselmaesitys

21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

21 a. kehottaa ryhtymään toimiin, joilla varmistetaan, että tämänhetkistä pandemiaa seuraavan kriisin ratkaisemisessa ei jätetä jälkeen ryhmiä, joilla on suurin köyhyysriski ja jotka ovat jo syrjäytyneitä, mukaan lukien vähemmistöt ja maahanmuuttajataustaiset henkilöt; kehottaa esittämään monivuotista rahoituskehystä koskevassa tarkistetussa ehdotuksessa ja elvytyssuunnitelmassa riittäviä ja suoria investointeja kansalaisjärjestöille, myös maahanmuuttaja- ja vähemmistöjohtoisille järjestöille, keskittymään syrjäytyneitä yhteisöjä tukeviin organisaatioihin ja antamaan niille mahdollisuudet tavoittaa yhä useampia ihmisiä; kehottaa varmistamaan uudessa monivuotisessa rahoituskehyksessä, että ehdotettuun turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahastoon (AMIF) sisällytettyjä varoja muuttajien ja pakolaisten vastaanottoa, varhaista kotouttamista ja osallistamista varten ei vähennetä ja että näille ryhmille voidaan myöntää riittävää tukea niiden maahanmuuttaja- asemasta riippumatta;

Or. en

13.5.2020

B9-0158/10

Tarkistus 10

José Gusmão, Dimitrios Papadimoulis, Petros Kokkalis, Manuel Bompard, Manon

Aubry

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

B9-0158/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR

Uusi monivuotinen rahoituskehys, omat varat ja elvytyssuunnitelma

Päätöslauselmaesitys

6 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

6 b. kehottaa komissiota laatimaan välittömästi sellaisen uudelleenkohdennetun monivuotisen rahoituskehysten varautumissuunnitelman, joka ei pelkästään tarjoa turvaverkkoa EU:n ohjelmien edunsaajille jatkamalla vuoden 2020 enimmäismäärien täytäntöönpanoaikaa, vaan myös lieventää covid-19-kriisin moninaisia ja vakavia vaikutuksia; korostaa lisäksi, että suunnitelmassa olisi säädettävä asianmukaisista mukautuksista, uudelleensuuntaamisista ja joustosta sekä kohdennetuista lisäyksistä;

Or. en

13.5.2020

B9-0158/11

Tarkistus 11

José Gusmão, Petros Kokkalis, Malin Björk, Idoia Villanueva Ruiz

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

B9-0158/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR

Uusi monivuotinen rahoituskehys, omat varat ja elvytyssuunnitelma

Päätöslauselmaesitys

23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

23 a. korostaa, että tulevaan monivuotiseen rahoituskehykseen 2021–27 on sisällytettävä demokratian, oikeusvaltion ja perusoikeuksien suojelemiseen tähtäävä ehdollisuuslauseke, jolla taattaisiin, että saadakse EU:n rahoitusta jäsenvaltioiden on noudatettava täysimääräisesti Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 2 artiklaa;

Or. en

13.5.2020

B9-0158/12

Tarkistus 12

José Gusmão, Dimitrios Papadimoulis, Petros Kokkalis, Manuel Bompard, Manon

Aubry

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

B9-0158/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR

Uusi monivuotinen rahoituskehys, omat varat ja elvytyssuunnitelma

Päätöslauselmaesitys

23 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

23 b. pitää valittavana, että komissio ei esittänyt elvytyssuunnitelmaansa ajoissa; kehottaa komissiota esittämään vähintään 1,5 biljoonan euron suuruista nollakorkoisilla jatkuvilla joukkovelkakirjalainoilla rahoitettavaa Euroopan elvytysrahastoa, joka jaetaan jäsenvaltioiden kesken koheesiosääntöjen mukaisesti ja jossa käytetään avustuksia ilman makrotaloudellisia tai muita ehtoja; katsoo, että EKP:n olisi ostettava nämä joukkovelkakirjat ja jätettävä ne huomiotta vakaus- ja kasvusopimuksen noudattamisen osalta;

Or. en

13.5.2020

B9-0158/13

Tarkistus 13

José Gusmão, Dimitrios Papadimoulis, Petros Kokkalis, Manuel Bompard, Manon

Aubry

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

B9-0158/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR

Uusi monivuotinen rahoituskehys, omat varat ja elvytyssuunnitelma

Päätöslauselmaesitys

23 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

23 c. pitää euroryhmän 9. huhtikuuta 2020 hyväksymää 540 miljardin euron kokonaistukipakettia surkuteltavan riittämättömänä kasvaviin tarpeisiin nähden; pitää valitettavana, että nämä välineet ovat pääasiassa velkainstrumentteja, mikä johtaa julkisen velan räjähdysmäiseen kasvuun kaikissa jäsenvaltioissa; vastustaa EVM:n kautta myönnetyn 240 miljardin euron tuen kapeaa soveltamisalaa, rajallista kapasiteettia, ehdollisuutta ja siihen liitettyä valvontaa, mikä on johtanut siihen, että eniten rahoitustukea tarvitsevat jäsenvaltiot eivät käytä näitä välineitä; kehottaa euroryhmää tarkastelemaan uudelleen sekä avun laajuutta että siihen liittyviä ehtoja ehdotuksessaan;

Or. en

13.5.2020

B9-0158/14

Tarkistus 14

João Ferreira, José Gusmão, Dimitrios Papadimoulis, Petros Kokkalis, Idoia Villanueva Ruiz, Manuel Bompard, Manon Aubry
GUE/NGL-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

B9-0158/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR

Uusi monivuotinen rahoituskehys, omat varat ja elvytyssuunnitelma

Päätöslauselmaesitys

23 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

23 d. kehottaa kumoamaan vakaus- ja kasvusopimuksen, talouden ohjausta ja hallintaa koskevan lainsäädännön (talouspolitiikan ohjauspaketti ja budjettikuripaketti), talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson ja talousarviosopimuksen ja korvaamaan ne kestävästä kehitystä ja työllisyyttä koskevalla sopimuksella, jolla varmistetaan työllisyys, osallistava kasvu ja ympäristönsuojelu; korostaa, että tällä tavoin EU ja jäsenvaltiot kehittävät tarvittavaa liikkumavaraa, jotta voidaan edistää julkisia investointeja, rahoittaa julkisia palveluja ja niiden sosiaalisia tehtäviä, vauhdittaa taloudellista toimintaa, erityisesti tuotantoaloilla, ja mahdollistaa talouden strategisten alojen julkinen omistus ja valvonta; korostaa myös, että näin varmistetaan, että EU:n nyt sallimasta ”joustavuudesta” ei ole seurauksena säästötoimia, jotka ovat köyhdyttäneet laajoja osia yhteiskunnista, kuten tapahtui vuoden 2008 kriisin jälkeen;

Or. en